# AITORSKIA GIIAFXIAALIILIA RBASIISTI

Годъ семнадцатый.

Выходять по Воскресеньямъ.

4-го Февраля 1879 года.

Подписная цёна съ пересылкою за годъ 5 руб. Отдёльные NN Литов. Еп. Вёд. за прошедшіе годы и за настоящій 1879 г. по 10 коп. (марками). Подписка принимается въ г. Вильнё, въ Редакціи Литовскихъ Епархіальныхъ Вёдомостой.

Nº 5.

При печатаніх объявленій, за каждую строку или м'єсто строки взимается:

ва одинъ разъ 10 коп.

за два раза 15 ",

за три раза 20 ..

# Правительственныя Распораженія.

— № 1936. От 17-го—29-го поября 1878 года. О подсудности дпла относительно отступленія отг православія въ іудейство отставнаго рядоваго Өеодора Розенберга. Св. Правител. Сунодъ слушали въдъніе перваго департамента Правител. Сената, отъ 28-го сентября 1878 года, за № 34,035, следующаго содержанія: отступившій отъ православія въ іудейство, отставной рядовой Осодоръ Розенбергъ былъ препровожденъ ковенскимъ городскимъ полицейскимъ управленіемъ къ мъстному протоіерею Суханову для увъщанія и вразумленія, и затьиъ для той же цели помещень, по распоряжению литовского епархівльнаго начальства, въ Пожайскій монастырь, и дёло о немъ изъ литовской консисторін нередано ковенскому губерискому прокурору, который съ своей стороны предложилъ оное ковенской палать уголовнаго и гражданскаго суда; но палата, возвративъ дело въ консисторію, уведомила, что оно подлежить, на основании 791 ст. т. XV кн. II (свод. зак. над. 1857 г.) исключительно суду духовному, отъ котораго зависить опредалить: должень ли быть Розенбергъ подвергнутъ последствіямъ, указаннымъ въ 185 ст. улож. о нак. (изд. 1866 г.). и если будетъ признано, что онъ должень быть подвергнуть этинь послёдствіямь, то дёло подлежить передачь въ губернское правленіе, для исполненія опредъленія консисторіи. Вслъдствіе сего дъло о Розенбергъ изъ литовской духовной консисторіи и было передано въ ковенское губернское правленіе, при отношеніи консисторіи отъ 4-го октября 1874 года, но губернское правленіе, не усматривая въ означенномъ отношении литовской консисторія требованія объ ограниченіи, на основаніи 185 ст. улож. о нак. (изд. 1866 г.), правъ Розенберга, признало настоящее дело не подлежащимъ производству правленія и возгратило оное въ литовскую духовную консисторію. Сообразивъ прописанныя обстоятельства съ законами, Святъйшій Сунодъ, коему возникшее пререкание о подсудности сего дъла было представлено литовскою духовною консисторіею на разръшение, нашелъ, что по точному смыслу 582 ст. т. XV кн. II (свод. зак. изд. 1857 г.), въ дълахъ объ отступленіи новокрещенныхъ изъ евреевъ, духовное начальство имъетъ право дълать увъщанія и вразумленія, а въ случав безусившности сообщать светскому суду, что тако-

вымъ отступникамъ дълаемы были увъщанія, но они, несмотря на всв старанія духовнаго начальства, остаются упорными въ своемъ заблуждении. Затъмъ, разръщение вопроса объ ограничении, согласно 185 ст. улож. (изд. 1866 г.), въ пользовани правами состоянія, принадлежащими подсудимому, и о взятіи въ опеку его имінія, отнюдь не зависить отъ духовнаго начальства, а принадлежить свытскому суду. Вы таковомы смыслы разрышень вопросъ этотъ и уголовнымъ кассаціоннымъ департаментомъ Правительствующаго Сената по делу о рядовомъ Кацманв, отступившемъ отъ православія въ іудейство. Въ этомъ рвшеніи, напечатанномъ въ сборникъ ръшеній Правительствующаго Сената за 1871 годъ подъ № 925-мъ, положительно сказано, что отступившіе отъ віры христіанской въ нехристіанскую назидаются и ув'вщаются по правиламъ церкви исключительно духовнымь начальствомь, обсужденію же и разръщению свътскато уголовнаго суда подлежить вопросъ о томъ, должно ли отступление отъ кристіанской въры быть въ данномъ случав вивнено въ вину субъекту этого дъянія и влечь за собою опредъленное въ законъ наказаніе или ограничение въ пользовани правами состояния, независимо отъ увъщанія и вразумленія со стороны духовнаго начальства. На семъ основани Святвиний Сунодъ полагалъ, что литовская духовная консисторія вовсе не обязана и не виравъ ни входить въ обсуждение и постановлять ръшение о томъ: долженъ ли или не долженъ Розенбергъ быть подвергнутъ последствіямъ, указаннымъ въ 185 ст. улож. о нак. (изд. 1866 г.), ни требовать отъ губерискаго правленія какихъ-либо распоряженій къ исполненію означенной 185 ст. улож. о нак. Но такъ какъ, на основания 718 ст. II т. кн. II (свод. зак. изд. 1857 г.), губериское правленіе непосредственно подчинено Правительствующему Сенату, а по силъ 30 ст. 1 т. разръшение возникающихъ пререканій съ мъстами, подчиненными Правительствующему Сенату, зависить отъ перваго департамента онаго, то въ виду сего Святъйшій Сунодъ опредълиль: о возникшемъ между литовскою духовною консисторією и ковенскимъ губернскимъ правленіемъ пререканія, относительно подсудности дъла объ отступленіи отъ православія въ іудейство отставнаго рядоваго Өеодора Розенберга, сообщить въдъніемъ первому департаменту Правительствующаго Сената, прося увъдомить о послъдующемъ. Разсиотръвъ вышеизложенное, Правительствующій Сенать находить, что по существу

предоставленныхъ духовному суду правъ къ предметамъ въдомства его, на основании II кн. XV т. (свод. зак. изд. 1857 г.), подлежить обсуждение тъхъ только преступлений противъ въры, которыя влекутъ за собою лишь церковное покаяніе или наказанія, опредъляемыя на основаніи церковныхъ правилъ. Въ техъ же случаяхъ, когда за подобные поступки определены уголовныямим исправительныя наказанія, хотя бы и не соединенныя съ перковнымъ покаяніемъ, виновный подлежить свътскому суду. Принимая же во вниманіе, что отступленіе отъ христіанской въры въ нехристіанскую составляетъ преступленіе, предусмотренное 185 улож. о нак. (изд. 1866 г.) и навлекающее на признаннаго виновнымъ ограничение въ правахъ имущественныхъ и по состоянію, - Правительствующій Сенать признаеть, что вивнение такого поступка въ вину совершившему оный, со всеми указанными въ законе и следствіями, можеть последовать телько по приговору уголовнаго суда, который однако приступаетъ къ постановленію о семъ приговора не прежде, какъ по испытаніи надъ отступившимъ мфръ увфщеванія при посредствъ духовнаго начальства. Подтвержденіемъ сему служить 582 ст. II вн. XV т., въ коей буквально сказано, что въ делахъ объ отступлени отъ христіанства новокрещенныхъ изъ евреевъ и идолопоклонниковъ долженъ судъ приступить къ сужденію и потомъ заключенію по онымъ не прежде, какъ по сношенію всякій съ мъстною консисторіею и по полученіи отъ оной увъдомленія, что симъ отступнивамъ дёлаемы были увёщанія, но они, не смотря на всв старанія духовнаго начальства, остаются упорными въ своемъ заблужденіи. Въ этомъ смыслѣ должна быть понимаема и 791 ст. II кн. XV т. (изд. 1857 г.). Признавая въ виду сего, что дъло объ от-ступленіи отставнаго рядоваго Розенберга отъ православія въ іудейство, за безуспъшностію сдъланныхъ уже ему духовнымъ начальствомъ увъщаній, подлежить разсмотронію ковенской палаты уголовнаго и гражданскаго суда, Правительствующій Сенатъ опредъляеть: предписать этой палатъ принять дело къ своему производству, о чемъ ковенской палатъ уголовнаго и гражданскаго суда дать знать указомъ, а въ Св. Правител. Сунодъ сообщить въдъніемъ, равно дать знать о семъ указомъ и ковенскому губернскому правленію. И, по справкъ, приказали: изъ прописаннаго вълънія перваго департамента Правител. Сената видно, что Сенать, разсмотръвъ возникшее между литовскою духовною консисторією и ковенскимъ губернскимъ правленіемъ пререканіе, относительно подсудности діла объ отступленіи отъ православія въ іудейство отставнаго рядоваго Розенберга, и согласившись съ заключениет по сему делу Св. Сунода, выраженнымъ въ опредъления 29-го октября 1876 года, призналь, что, по силъ дъйствующихъ нынъ узаконеній, дъло объ отступленіи Розенберга отъ православія въ іудейство, за безуспъпиностію сдъланныхъ уже ему духовнымъ началиствомъ увъщаній, подлежить разсмотренію ковенской палаты уголовнаго и гражданскаго суда. Вследствіе сего Св. Сунодъ опредъляетъ: объ изъясненномъ рѣшеніи Правительствующаго Сената увъдомить преосвященнаго литовскаго указомъ, а для общаго свъдънія и руководства въ подобныхъ случаяхъ по духовному вёдомству напечатать о наченное решение и выписку изъ настоящаго определения вь журналь "Церковный Въстникъ".

COURTE NAZOLUTE, UTO DO CYMCCES

# Мъстныя Распоряженія.

О подинскъ на устройство инвалиднаго дома въ начять графа Суворова Рымникскаго.

(Къ свиданию и исполнению).

Литовская Духовная Консисторія слушали: Въ 1872 году, по ходатайству Новгородскаго Губернскаго Земскаго Собранія, последовало Высочайшее соизволеніе на открытіе подписки по всей Имперіи для сбора добровольныхъ пожертвованій на устройство инвалиднаго дома вь с. Кончанскомъ, Боровичскаго увзда, Новгородской губерніи, въ память Генералиссимуса Князя Италійскаго, Графа Александра Васильевича Суворова Рымникского. Съ то времени прошло шесть леть, а между темъ сумма пожертвованій, приславныхъ въ Новгородскую Губернскую Земскую Управу къ 1-му января 1878 года достигла 10 тысячь рублей. Недостаточный усабхъ подписки обратилъ на себя внимание Государя Императора и Его Императорское Величество, а также Ея Величество и Ихъ Высочества Наследникъ Цесаревичъ и Великіе Князья соизволили пожаловать на устройство инвалиднаго дома 6600 рублей. Въ тоже время припяли участіе въ подпискъ многія высокопоставленныя лица, такъ что въ короткое время общая сумма пожертвованій достигла 23 тысячь рублей. Но эта сумма еще недестаточна на содержание инвалиднаго дома, скоръйшее открытіе котораго такъ настоятельно необходимо особенно въ настоящее время, посл'в только что оконченной войны, когда требують призрѣнія многіе изъ храбрыхъ защитниковъ отечества. Нынъ Начальникъ Новгородской губернім просить Гродненскаго Губернатора сдълать распоряжение о возобновленіи Высочайше разр'вшенной подписки на устройство Суворовскаго инвалиднаго дома. Приказали: Предписать Влагочиннымъ указами пригласить духовенство къ пожертвованіямъ на означенный выше предметъ и жертвуемыя деньги представлять г. Гродненскому губернатору.

#### (Къ свидинію и исполненію).

Литовская Духовная Консисторія слутали: Въ журналь Главнаго Присутствія по д'вламъ Православнаго духовенства, Высочайте утвержденномъ 24-го Марта 1873 г. въ 28 между прочимъ, сказано: "если послѣ умершаго не осталось семейства, то половина выгодъ отъ празднаго мъста обращается въ пользу Епархіальнаго Попечительства о бъдныхъ духовнаго званія". Хотя выписка изъ сего журна:а и приведенное правило были пропечатаны въ 29-мъ № Епархіальныхъ Вѣдомостей, къ руководству и исполненію духовенствомъ Литовской Епархіи, но по настоящее время никакого дохода въ Попечительство по этой стать в не поступило. Вследствіе сего, Литовское Епархіальное Попечительство о призрѣніи бѣдныхъ. духовнаго гванія, отношеніемъ отъ 30 Декабря 1878 г. за № 493, просило Литовскую Духовную Консисторію сдълать распоряжение, чтобы, въ случав смерти священника или церковнослужителя не оставившаго семейства, половину выгодъ съ празднаго мъста благочинные доставляли въ Литовское Епархіальное Попечительство. Приказали: объявить о семъ для въдома духовенству въ руководству.

— Перемъщение. 31 января, настоятель Антолептской ц., Новоялександровскаго увзда, Григорій Андреевскій перемъщенъ, согласно прошенію, на вакантное мъсто настоятеля Воложинской церкви, Ошмянскаго увзда.

- 26 января, утверждены въ должности церковныхъ старостъ избранные къ церквамт: 1) Хожевской, Вилейскаго утзда, крестьянинъ села Хожова Леонтій Алексъевъ Сидоревичъ;
- 29 января, къ церквамъ: 1) Кринской, Гродненскаго увзда, на 3-е трехлътіе, крест. м. Кринокъ Осипъ Николаевъ Домбровскій; 2) Снятовской, на 6-е трехлътіе, крест. села Снитова Несторъ Львовъ Волочекъ.

# Мыстныя Извыстія.

- Пожертвованіе. Въ Козачизнянскую церковь, Новоалександровскаго убзда, отъ начальника 8 дистанціи С.П.Б.-Варшавской желбзной дороги инженера Модеста Михайловича Мельгунова поступило десять аршинъ парчи, цёною въ 100 р.
- Пекрологъ. 14 января, скончался и. д. исаломщика Псуйской церкви, Дисненскаго увзда, Өеодорг Зенкевичг, оставивъ послв себя жену и 7 двтей.
- Вакансім. Пастонтеля: въ с. Чижах Бъльскаго увзда, въ м. Меречь, Трокскаго увзда, въ м. Антолептах Новоалександривскаго увзда, въ м. Василишках Лидскаго увзда и въ с. Кругель Брестскаго увзда. Помощинка настонтеля: въ с. Матопевичах Пружанскаго увзда и въ м. Засвиръ Свенцянскаго увзда. Исаломичковъ: въ с. Зальсь Дисненскаго увзда, въ с. Косичах Брестскаго увзда и въ с. Исуъ Дисненскаго увзда.

# Неоффиціальный Отдыль.

### Кіевопечерская лавра въ XVII в.

Основатель типографіи Елисей Плетенецкій на первыхъ же порахъ позаботился дать ей падлежащее и правильное устройство, хотя, по самой новости дела, устройство это не могло быть совершеннымъ даже по тому времени. Первоначально, въ Печерской типографіи книги печатались славянскими, греческими, латинскими, нъмецкими и польскими буквами. Для типографскихъ цълей Елисей Плетенецкій устроиль и бумажную фабрику въ мъстечкъ Радомысль, которая, впрочемъ, существовала не долго. Дальнъйшимъ своимъ благоустроеніемъ Кіевопечерская типографія обязана знаменитому Петру Могилъ. Въ концъ 20 годовъ XVII ст. Могила задумаль было устроить свою особую типографію при Кіево-братскомъ училищь; планъ этотъ готовъ быль уже осуществиться и, для новой типографіи пріобретены были всв необходимые снаряды. Но Могила скоро увидель, что устроеніе въ Кіевъ другой типографіи пока излишне и, что для целей православія съ успехомъ можеть служить существовавшая уже Печерская типографія, если только дать ей лучшее устройство. Въ этихъ видахъ онъ измѣнилъ свой первоначальный плань и подариль всв заготовленныя имъ типографскія принадлежности лаврской типографіи. Влагодаря усердію славнаго настыря, последняя достигла скоро цвътущаго состоянія. Уже около 1630 г. при ней является своя словолития. Къ тому же времени успълъ образоваться и цълый штать типографскихъ служителей. Въ предисловіи

къ "Имнологіону", изданному въ 1630 г. и посвященному лаврскими типографщиками Петру Могилъ, можно найти подробное указаніе типографскаго штата. Такъ здъсь упоминаются: типо-надзиратель, типо-блюститель, типографъ, наборщикъ, столпоправитель, изобразитель, батырщикъ, писмосліятель и типинороводца.

Направление дъятельности Киевопечерской типографии определилось также съ самаго начала ея существованія, и программа для этой двятельности была начертана еще въ предисловіи къ первой изданной въ ней книгъ "Часослову". Тамъ, какъ мы видъли, издатели замъчаютъ, что, приступая къ печатному дёлу, они сочли самымъ приличнымъ начать его съ "молитвы", — съ изданія книги богослужебной. Сделавъ такое начало, Кіевопечерская типографія во все время своего существованія заявляла себя изданіемъ книгъ богослужебныхъ. Въ ней почти никогда не печатались книги полемическаго характера, а если и печатались иногда такого рода книги, то съ соблюдениемъ величайшей осторожности, -- безъ означенія мъста и времени изданія и даже имени автора. Натъ сомнанія, что такого рода направленіе Печерской типографіи было въ высшей степени благотворно для западно-русской церкви и какъ нельзя болве отвъчало ея насущнымъ потребностямъ. Мы видели, что въ концъ XVI стольтія, въ самой лаврь ощущался сильный недостатокъ въ богослужебныхъ книгахъ. Но если въ этой знаменитой обители не было полнаго цикла богослужебныхъ книгъ, то что же сказать о другихъ, болье бъдныхъ монастыряхъ, а тымь болые сельскихы церквахь? Умные архимандриты лавры отлично понимали ту опасность, какою угрожаеть угнетенному тогда православію недостатокъ въ богослужебныхъ книгахъ, безъ которыхъ, конечно, не могло правильно совершаться и самое богослужение. Между темъ, правильность въ православномъ богослужения, если когда, то въ то время особенно была необходима въ западной россіи, гдъ, благодаря неусыпной джительности језунтовъ, то и джло возникали латинские косстелы, прекрасно устроенные, въ которыхъ богослужение совершалось крайне аккуратно. Отчто для интересовъ православія было въ сюда понятно, высшей степени важно, чтобы церковныя службы совершались съ возможною правильностію и аккуратностію, чего никакъ нельзя было достигнуть при отсутствии исправныхъ богослужебныхъ книгъ. Такимъ образомъ Печерская типографія, издавая главнымъ образомъ книги богослужебныя, 20) оказала западно-русскому православію гораздо большія услуги, чемъ всв другія типографіи, основной характеръ изданій кото-

<sup>20)</sup> Вотъ краткій перечень богослужебныхъ книгъ, изданныхъ въ лаврской тинографія за первое время ся существованія: Часословъ, 1616 г.; Анфологіонъ, 1619 г.; Служебникъ, 1620 г.; Трипъснецъ, 1623 г.; Псалтирь, 1624 г.; Акафисты Богородицъ, Успенію в Інсусу, 1625 г.; Часовникъ, 1627 г.; Тріодь постная—тоже 1627 г.; Акафисты и мольтвы, Псалтирь, Лятургіонъ, си есть служебникъ—1629 г.; Апостоль—1630 г. и др. (О. Троцкій указываетъ въ своей статъв на три книги, изданныя въ лаврв раньше 1616 г.,—именю: Минея общая 1608 г.; Псалтирь—1609 г. и Каноникъ 1614 г.; но такъ какъ ни одна изъ этихъ книгъ до сихъ поръ неизвъстна, то мы и не можемъ въ настоящее время согласиться съ мивніемъ о. Троцкаго). Изъ полемическихъ книгъ въ лаврв изданы: Verificatia, 1621 г.; Juificatia, 1622 г.; Supplificatia, 1623 г.; Аполлія—Апологіи, 1628 г.; Ехедезія, 1635 г.; Лифосъ, 1644 г. Изъ историческихъ: Натеріхог, 1635 г.; Тератворуща, 1638 г. и др. Здѣсь же издано не мало книгъ духовно-нравственнаго содержанія.

рыхъ быль полемическій. Мало того: такому направленію Печерская типографія обязана и своимъ непрерывнымъ существованіемъ, тогда какъ другія западно-русскія типографія скоро закрывались по своемъ возникновеніи (такая судьба постигла Львовскую и Острожскую типографіи).

Такимъ образонъ, начало просвътительной дъятельности лавры было положено архимандритомъ Елисеемъ Плетенецкимъ, и первымъ шагомъ его на этомъ пути было заведение имъ въ лавръ типографіи. Но заведеніемъ типографскаго дъла не ограничивалась просвътительная дъятельность Плетенецкаго. Ему лавра обязана также тымь ученымь направденіемъ, которое такъ блистательно проявилось въ ней въ концъ первой половины XVII в. Исчисляя его заслуги, Захарія Копыстенскій въ надгробномъ ему словъ говоритъ, между прочимъ, что онъ "собралъ ученое братство". Неизвъстно, какова была спеціальная цъль этого братства. Можетъ быть, это были учителя для предполагавшагося при лавръ училища; но, судя по тъмъ даннымъ, на основании которыхъ можно заключать о деятельности членовъ этого братства, надо думать, что главною цёлью ихъ было изданіе и переводъ богослужебныхъ и духовно-правственныхъ книгъ. Вотъ извъстные намъ труды этого ученаго братства. Аноологіонъ или Трефологіонъ, переведенный съ греческаго игуменомъ Златоверхо-Михайловскаго монастыря-Іовомъ Борецкимъ, Захарією Копыстенскимъ и іеромонахомъ Памвою Берындой, изд. въ 1619 г.; Бесъды Златоуста на 14 Павловыхъ посланій, переведенныя и исправленныя Захаріею Копыстенскимъ, изд. въ 1623 г.; Бесъды Златојста на дъянія апостольскія, переведенныя архимандритомъ Елисеемъ Плетенециинъ и јеромонахами: Гаврјиломъ Доробеевичемъ, клирикомъ Львовскимъ, Іосифомъ Святопордемъ, Памвою Верындой и Захарією Копыстенскимъ, изд. въ 1624 г. и пр.

Лучшимъ представителемъ этого учено-просвътительнаго направленія лавры былъ преемникъ Плетенецкаго по архимандрін — Захарія Коныстенскій (съ 20 ноября 1624 г. но 8 апръля 1626 г.), одинъ изъ первыхъ воспитанниковъ Клево-братскаго училища. "Въ Копыстенскомъ, говоритъ авторъ исторіи Кіевской академіи, Кіевская школа воснитала ревностивинаго защитника гонимаго тогда православія". И дъйствительно, это быль по преимуществу ученый, поставившій цівлію своей жизни какъ изданіе полезныхъ для православія книгъ, такъ и сочиненіе ихъ. Мы уже видёли, что при его дъятельномъ участін переведены многія богослужебныя и духовно-нравственныя книга. Онъ же быль однимъ изъ лучшихъ ораторовъ и панегиристовъ своего времени Его перу принадлежатъ два краспоръчивыя слова, написанныя въ честь Елисея Плетенецкаго: одно сказано было при погребении его, а другое — при годичномъ поминовении. Очень можетъ быть, что и "Възерункъ цнотъ духовныхъ велебного Елисея Плетенецкого" также написанъ Копыстенскимъ. Но самую большую извъстность Захарія Коныстенскій пріобръль себъ какъ ученый защитникъ православія и превосходный полемистъ противъ латинянъ. Въ 1617 г. одинъ изъ ревностивишихъ защитниковъ уніи, Виленскій архимандрить Левъ Кревза издаль свою книгу — "Obrona jednośći cerkiewney" и пр., въ которой доказывалось, что унія между латинскою и греческою церквами изстари существовала и что всв русскіе митрополиты находились въ послушенствъ римскаго престола. Кіевскій соборъ православныхъ ісрарховъ, бывшій въ 1621 г., поручилъ написать опровержение на книгу Кревзы ученому Кіевопечерскому

нам'встнику, Захаріи Копыстенскому <sup>21</sup>). Тотъ съ усп'яхомъ исполнилъ возложенное на него порученіе и въ опроверженіе незначительной книги Кревзы написалъ прекрасное, глубоко-ученое сочиненіе, изв'ястное подъ именсмъ "Палинодія", въ которомъ, на основаніи историческихъ данныхъ и истиннаго пониманія свящ. писанія, разобралъ и опровергнулъ вс'я доводы Кревзы относительно необходимости и спасительности уніи и истинности римско католическаго пониманія догматовъ. Кальнофойскій называетъ Копыстенскаго "набожнымъ, попечительнымъ, прилежнымъ пресвитеромъ, пастыремъ и бсгомольцемъ" <sup>22</sup>).

8 Апръля 1626 г., въ веливую среду, Захарія Копыстенскій снончался. Вратія приступили къ избранію ему пресмника. Самымъ сильнымъ претендентомъ на архимандрію явился молодой, знатный и ученый монахъ, сынъ Молдавскаго воеводы, Петръ Могила, постриженный въ лавръ, въ 1625 г., архимандритомъ Захарією Копыстенскимъ. Прекрасно образованный, а по некоторымъ-даже учившися въ Парижскомъ и другихъ иностранныхъ университетахъ 23), имъешій огромныя связи съ знатнъйшею польскою аристократією 24), наконець, герой Хотинской битвы, Могила, казалось, не имълъ себъ соперниковъ. Но, къ удивленію, иноки разделились на партіи и долго не хотели признать своимъ архимандритомъ Молдавскаго воеводича. Лавра почти въ теченіи двухъ лѣтъ оставалась безъ настоятеля. Наконецъ, въ концъ 1627 г. Могила избранъ былъ въ Печерскіе архимандриты, хотя и "не единогласно", какъ замъчаетъ м. Евгеній, а по настоянію нікоторыхь" 25). Такое колебаніе въ Печерской братіи при избраніи на архимадрію Петра Могилы, съ перваго взгляда, представляется несколько страннымъ. Въ самомъ дълъ: къ чему было колебаться въ виду такого достойнаго кандидать? Могила съ самаго вступленія въ монашество успъль заявить себя съ самой выгодной стороны. Онъ несъ разныя монастырскія послушанія, по всей въроятности, принималъ дъятельное участие въ переводъ и изданіи книгъ, а его связи и богатство могли служить лучшимъ ручательствомъ того, что онъ можетъ быть сильнъйшимъ и надежнъйшимъ защитникомъ монастырскихъ правъ. На деле, однако, вышло не такъ, и монахи долго не решались избрать его своимъ архимандритомъ, пока, наконецъ, онъ не пустилъ въ ходъ своей силы и не ръшился воспользоваться своими связами. Эти-то знатныя связи и богатство Могилы и послужили, по всей въроятности, причиною того, что ински не хотъли имъть его своимъ архимандритомъ и ръшились избрать его только по настоянію нъкоторыхъ (въроятно сильныхъ земянъ и пановъ Кіевскихъ, которымъ, какъ мы знаемъ, въ силу королевскихъ привиллегій, принадлежало право голоса при избраніи архимандритовъ Печерскихъ). Далъс. будучи еще простымъ монахомъ Печерскаго монастыря, Могила, по всей въроятности, обнаруживаль властолюбивыя наклонности. Герличь заметиль о немь, что онъ "охотникъ былъ и до славы свъта сего". Отсюда понятно, что ръшиться на избраніе богатаго монаха, къ тому же властолюбиваго, было чрезвычайно трудно. Отъ такого человъка трудно было ожидать сохраненія древнихъ правъ

25) Тамъ же.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) "Петръ Могила", С. Голубева, Правосл. Обозр. за 1874 г., Февраль.

<sup>22)</sup> Описаніе Кіевопечерск. давры, с. 144.

<sup>23)</sup> Описаніе Кіево-Софійскаго собора, стр. 166.

<sup>24)</sup> Опис. Кіевонеч. лавры, тамъ же.

и вольностей монастыря, скоръе можно было надъяться, что онъ стъснитъ эти права и волиности. Къ счастію, Могила оказался достойнъйшихъ архимандритомъ и своею дъятельностію доказалъ, что опасенія брати были напрасны.

Въ 1628 г., митронолитъ Іовъ Борецкій посвятилъ Петра Могилу въ санъ архимандрита, а въ следующемъ году Константинопольскій патріархъ Кирилль Лікар съ, давній знакомецъ Могилы, даль ему титуть патріаршаго экзарха. Пользуясь своею силою Могила явился прежде всего ревностнымъ защитникомъ целости и неприкосновенности монастырскаго имущества. Онъ не только заставилъ уніатскаго митрополита Іосифа Рутскаго отказаться отъ всякихъ притязаній на имінія Печерскаго монастыря, но даже заставиль его бояться за цёлость своихъ собственныхъ митрополичьихъ владиній. Имъя у себя огрочное количество разной челяди и пользуясь расположенимъ въ средъ южнорусскаго казачества, онъ позволяль даже себъ дълать навзды на митрополичьи села. Одинъ изъ такихъ навздовъ совершенъ былъ въ Августъ 163 г. слугами Могилы и преданвыми ему казаками на митрополичье село Засимово, смежное съ имъніями монастыря Печерскаго. Село было разграблено, жители подвергнуты выткъ, и ля потоптаны. Когда къ Могиль явился посланный отъ жены дозорцы добръ митрополитекихъ, пани Корсаковой, съ просьбою запретить своимъ людамъ делать дальнійшія кривды Засимовцамъ, то Могила отвъчаль, что навздъ совершенъ по сто распоряжению, и что если митрополить не доволень этимъ, то пусть попробуеть вести съ нимъ дело судебнымъ порядкомъ 26). Могила, очевидно, имълъ въ виду свею силу при польскомъ дворъ и не боялся никакихъ жалобъ со стороны Рутскаго.

Ясно, что такой архимандрить, которому ни по чемь были даже уніатскіе митрополиты, пользовавшіеся, какъ извъстно, особеннымъ покровительствомъ со стороны фанатика Сигизмунда III, могъ быть въ высшей степени полезенъ давръ. Могила не замедлилъ доказать это на дълъ.

Въ 1632 г. въ Варшавъ состоялся избирательный сеймъ по случаю смерти короля Сигизмунда III. На сеймъ отправился и молодой Печерскій архимандрить, во глав'в депутаціи отъ западно-русскаго православнаго духовенства. Православные достигли здесь, какъ известно, полнаго торжества и совершенно уравнивались въ своихъ правахъ съ уніатами. Имъ позволялось имъть своего митрополита, свободно отправлять свое богослужене, владать монастырями и т. п. Въ эти такъ называемыя "статьи примиренія унитовъ съ дизунитами, по настоянію Могилы, внесенъ быль, между прочимь, одинъ пунктъ, касающійся монастыря Печерскаго и обезпечигающій его права отъ всякихъ покушеній на нихъ со стороны уніатовъ. Вотъ этотъ пункть: "архимандрія Печерская, со всеми къ сной принадлежностями, должна оставаться при не унитахъ" 27). Чтобы понять всю важность этого пункта достаточно всиомнить, что уніатскіе митрополиты всегда смотрели на менастырь Печерскій какъ на лакомый кусокъ, которымъ было бы весьма не дурно воспользоваться. Современники весь успъхъ православныхъ на Варшавскомъ сеймѣ приписали Петру Могилѣ <sup>28</sup>). Послѣдній какъ нельзя

лучше веспользовался такинь настроеніемь умовь и туть же на сеймъ былъ избранъ первымъ кандидатомъ на митрополію Кіевскую. Владиславъ IV, "уважаючи того велебного отца Петра Могилы охоту до услуги речи посполитое, когорый (въ очахъ нашихъ), въ свъцкимъ еще будучи станъ, противно солтанови Османови, царови Турецкому, головному непріятелови Речи Посполитое и всего христіанства, осв'ячалъ", -- утвердилъ это избраніе, предоставивъ ему "митрополію Кіевскую, Галицкую надъ всею Русью въ коронв п въ великомъ князствъ Литовскомъ, въ уніи не будучою, при церкви святой Софіи въ Кіевъ лежачой..., до живота его..., позволяючи оному зуполне владзы такое надъ тыми, которыи въ уніи не суть, якую масть велебный отецъ Язефъ Велянинъ Рутскій надъ тыни, которыи до уніи костела светаго приступили". Могила поспъшилъ воспользоваться своимъ избраніемъ и прямо изъ Варшавы отправился въ Львовъ, гдъ и принялъ посвящение отъ собравшихся тамъ епископовъ. Изъ Ливова онъ торжественно повхалъ въ Кіевъ, постарался тамъ прежде всего заставить престарълаго митрополита Исаію Копинскаго оставить митрополичій престолъ и вступилъ, затъмъ, въ управление митрополией.

К. Малевичъ.

(Продолжение будеть).

#### PBTB

воспитанникамт Московской Духовной Семинаріи, произнесенная преосвященнымт Амвросіємт, епископомт Дмитровскимт, по случаю празднованія годовщины открытія семинаріи, 8-го ноября.

#### Любезные юноши!

Въ молодости всё мы любимъ уноситься мыслію за предёлы школы, въ жизнь общественную, отыскивая себѣ въ шумной толив людской мёсто для двятельности и рисуя въ мечтахъ гркими красками счастливую будущность. Вы знаете что это значитъ—создавать себѣ идеалы предстоящей общественной жизни и двятельности. Знаете также, что подъ вліяніемъ господствующихъ идей нашего ввка эти идеалы у большинства молодыхъ людей не поднимаются высоко надъ землей и облекаются большею частію въ представленія удобствъ, роскоши и наслажденія земной жизни. Даже у многихъ ревнителей общаго блага они ограничиваются планами и проектами общественнаго благоустройства въ смыслѣ пріобрѣтенія для массъ тъхъ же удобствъжизни.

Судя по христіанскимъ началамъ, на которыхъ зикдется ваше воспитаніе и складывается ваше духовное настроеніе, вы не можете, не обманывая самихъ себя, довольствоваться такими идеалами. Влагородство сердца, сообщаемое христіанствомъ, побуждаеть юношу изъ богатства

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Статья Голубева въ Правосл. Обозр. за 1874 г. Февраль, стр. 227.

<sup>27)</sup> Историч. извъстіе объ уніи, Бантышъ-Каменскаго, стр. 92.
28) Признать Петра Могилу виновникомъ своего торжества было весьма естественно со стороны православныхъ. Еще до поъздки своей на сеймъ, тотчасъ по смерти Сигизмунда III, Могила началъ разсылать письма къ разнымъ панамъ, при-

зывая ихъ воспользоват ся удобнымъ временемъ для защиты правъ угнетенной западно-русской церкви. "Во истину приспъло врема", писалъ напр. Могила къ Литовскому польскому гетману Христофору Радивилу,—"во истину приспъло время и намъ, обиженнымъ, отозваться, добиться того, что намъ принадлежитъ! Гдѣ истина, тамъ и Богъ, а она съ нами! Нужно только единодушіе и согласіе!" Археолог. сб. т. VII, № 64, стр. 90.

молодыхъ силь дать вкладъ въ общественную жизнь, а не езять только у нея для себя удобства и наслажденія; сначала внести въ нее свою долю талантовъ, знанія и труда, а не разчитывать впередъ, гдъ лежитъ и у кого могу я взять мою долю тъхъ средствъ, на которыя вріобрътаются наслажденія жизни.

Тъмъ не менъе этотъ духъ времени оказываетъ гибельное вліяніе на наши духовно-учебныя заведенія. Наши юноши бъгутъ на распутія свъта, дарованія похищаются у церкви. Ея Божественное величіе, ея высокія цъли, ея внутрення силы, ея борьба съ духовными врагами человъчества, перестаютъ вдохновлять нашихъ молодыхъ людей, и рвеніе служить высшимъ нравственнымъ интересамъ человъчества у многихъ изъ нихъ замъняется мелкими, но страстными желаніями изъ скромной среды своего сословія выбиться въ среду людей богатыхъ, нарядныхъ, веселящихся—повидимому, и большею частію только повидимому счастливыхъ.

Правда, быть нашего духовевстви съ внѣшней стороны непривлекателень; въ большинствѣ оно бѣдно; улучшеніе быта ему не удается, но почему не удается? Не потому ли именно, что за это улучшеніе мы не съ того конца беремся? Мы именно хотимь оть народа сзять, не заботясь прежде ему дать, то есть, по слову апостола: постять въ него духовное, чтобы пожать отъ него тылесное (1 Кор. 9, 11).

Простой народъ нашъ самъ бѣденъ; его сокрушили пороки, его поработили грубыя страсти. Поработаемъ для его духовнаго просвѣщенія, отрезвленія, для исправленія гнетущихъ его недостатковъ, и первая дань его благодарности внутренней и внѣшней будетъ привессна намъ. Но высшее утѣшеніе для общественнаго дѣятеля не въ благодарности тѣхъ, кому онъ служитъ, а въ сознаніи самаго лостоинства дѣла. Эта высокая цѣль—послужить духовному возрожденію нашего народа, вывести его изъ тьмы невѣдѣнія къ свѣту просвѣщенія, изъ темныхъ дёбрей расколовъ и сектъ къ едивенію въ духѣ вѣры и любви въ лонѣ церкви Христовой—развѣ это не свѣтлая черта для юношескаго идеала, развѣ это не способно едохновить самую даровитую душу, самое благородное сердце?

Наши передовыя сословія, устремившись съ жаромъ къ научному образованію и уклонившись въ направленіи ума и жизни отъ несмущающаго свъта въры и спасительнаго руководства церкви, уже вкусили довольно горькихъ плодовъ отъ древа познанія добра и зла, и въ лучшей своей части ищуть врачеванія. Указать имъ возможность совивщенія и внутреннюю связь искренней въры со здравыми научными познаніями, современных усовершенствованій съ въчными началами духовной жизни, наслажденій съ добродътелью, труда и борьбы съ миромъ сердца-это дело наше. И какъ много нынъ отъ лучшихъ людей нашего образованнаго общества обращено къ намъ вниманія и уваженія! Развъ это не свътлая черта для юношескаго идеала сдълать себя достойнымъ этого вниманія, нужнымъ, полезнымъ, желательнымъ для людей лучшихъ, и послужить ихъ истинному благу и счастію? А развѣ не великая идея, не высокая для насъ цъль содъйствовать возстановлению въ народъ Русскомъ той цъльности, того единства воззръній и стремленій отъ высшаго слоя до низшаго, какимъ онъ отличался въ старину, съ тою только великою разницей, что это единение будетъ основано не на предании только и обычав, какъ было прежде, а на истинномъ просвъщении и

сознательномъ убъжденіи, какъ требуется и какъ возможно нынъ? О, здъсь есть чъмъ вдохновиться, есть за что не только удобствами жизни пожертвовать, но и жизнь положить!

Но кром'в этихъ предлежащихъ намъ великихъ задачъ, сколько другихъ св'втлыхъ сторснъ въ нашемъ служеніи! Потрясать сердца челов'яческія силою слова, овлад'явать искреннимъ дов'яріемъ и любовью людей, вливать ут'яшеніе въ скороныя души, высвобождать духовныхъ планиковъ изъ рабства страстей, изрекать виновному и унывающему прощеніе и миръ отъ имени Вожія,—разв'я это не истинныя ут'яшенія, не высокія наслажденія?

Молодость не въритъ, что нельзя быть счастливымъ одними внъшними наслажденіями; она знать не хочетъ, что жизнь коротка, что истинное счастіе, или задатки въчной жизни, только въ честномъ трудъ, въ служеніи Богу и благу человъчества. Но эти истины, не отразимыя истины. Какъ убъдить васъ въ нихъ, какъ привить ихъ къ сердцамъ вашимъ? Только сами вы можете этого достигнуть— ученіемъ, размышленемъ, а върнъе всего ежедневнымъ углубленіемъ въ слово Божіе и сердечною молитвой къ Богу.

(Mock. En. 6nd. № 18).

#### Пастырское вразумленіе авторамъ безъименныхъ писемъ.

"Не разъ я получалъ отъ неизвъстныхъ людей безъименныя письма разнаго содержанія: одни злобныя и пасквильныя, которыя стыдно и грешно писать добрымъ людямъ, въ особенности христіанамъ, да еще въ архіерею; другія невинныя по содержанію, подъ коими всякій могъ смѣло подписать свое имя, напримъръ о томъ, чтобы дешевле продавались просфоры и совершались въ извъстныхъ церквахъ раннія литургін: иныя, повидимому, благогамфренныя, въ которыхъ сообщаются такія и другія свъдънія относительно епархіи и подвъдомственнаго мнъ духовенства, и подъ коими сочинителямъ ихъ надлежало бы подписать свои имена, какъ въ доказательство справедливости того, о чемъ они говорять, такъ и для того, чтобы я могь, въ случав нужлы, потребовать отъ нихъ поясненій по содержанію ихъ писемъ. Говорять, что подобныя инсьма получають и другія лица, въ особенности — начальствующия. По этому я считаю своимъ пастырскимъ долгомъ сказатъ нъчто для вразумленія тъхъ, кои посылають оныя. Именно:

- 1) Въ законъ говорится, что "по доносамъ въ безъименныхъ пасквиляхъ и подметныхъ письмахъ не должно производить слъдствія; но получившій такое письмо обязанъ, не читая, истребить его, или объявить о немъ полиціи, а безъименный сочинитель этого письма, открытый полиціею, отсылается къ суду уголовному" (Сводъ законовъ т. IV, ч. 2, статья 52, и томъ XIV. Уставъ о предуп. и пресъч. преступленій ст. 148 и 149 изд. 1857 г). Значитъ, кто посылаетъ другимъ безъименныя письма, тотъ поступаетъ противозаконно, притомъ совершенно напрасно, потому что по такимъ письмамъ не можетъ быть никакого дълопроизводства и они должны оставляться безъ всякихъ послъдствій.
- 2) Кто посылаетъ другимъ безъименныя письма и такимъ образомъ скрываетъ, что онъ сочинитель ихъ, тотъ самъ ясно показываетъ, что онъ или малодушенъ— не смъстъ открыто высказать то, о чемъ говоритъ въ безъименномъ пись-

мѣ, или дѣйствуетъ недобросовѣстно и пишетъ неправду: "ибо всякій дълающій худыя дъла", говоритъ Спаситель, "ненавидитъ свътъ и не идетъ къ свъту, чтобы не обличилисъ дъла его, потому что они злы" (loan. 3, 20). Но честный, благородный и мужественный человѣкъ смѣло и открыто говоритъ правду.

- 3) Кто бранить другаго въ безъименномъ письмъ, не смъя обнаружить себя, тотъ уподобляется такому человъку, который бросаетъ въ другихъ грязью, скрываясь за угломъ, т. е. показываетъ въ себъ не только трусость, но еще злость и низость души. Онъ ясно поступаетъ вопреки ученію Христову, внушающему намъ никого не осуждать и не злословить, но удаляться всякаго заздраженія, инпва и злоричія, и дъйствуетъ въ духъ тъхъ беззаксиниковъ, которые, по выраженію Апостола, презираютъ начальства, дерзки, своевольны, и не страшатся злословить высшихъ (Рим. 14, 1—13. Тит. 3, 2, Ефес. 4, 31. 1 Петр. 2, 9, 10).
- 4) Если ты желаешь благонам вреню сообщить что нибудь другому, или обратить его вниманіе на собственные нехорошіе его поступки, но не хочешь сділать сего гласно; то поступи такь, какъ запов'вдуетъ Спаситель, говоря: если согращить протись тебя брать твой; пойди, и обличи его между тобой и имъ однимъ (Мат. 18, 15). Если же ты по чему либо не можешь быть у него для такого объясненія, то объяснись съ вимъ письменно—откровенно и благонам вренно, какъ подобаетъ христіанину, а вміст попроси его въ письм всвоемъ не разглашать твоего имени. Я не думью, чтобы кто нибудь остался недоволенъ такимъ объясненіемъ и не исполнилъ твоей просьбы...

Платонъ, Архіепископъ Херсонскій. (Херс. Епарх. Въд.)

# ОБЪЯВЛЕНІЯ.

подписка на 1879 г.

#### ГАЗЕТА А ГАТЦУКА

политико-литературная, художественная и ремесленная.

Иллюстрированное еженедъльное изданіе, въ объемъ 2-хъ, 3-хъ листовъ въ недълю,

во время войны и вт важных случаях, выходить, вмпсто одного, по два раза вт недълю.

Сообщаетъ подробныя свёдёнія о военныхъ дёйствіяхъ, политическія и общественныя новости, распоряженія Правительства, новости торговыя и биржевыя, изобрётенія и открытія въ области ремесль, искусствъ и наукъ, такъ что, кром'в телеграммъ, она во всехъ отношеніяхъ, можетъ замінять и ежедневныя газеты и отчасти журналы, сберегая при том'ь для читателя время, употребляемое имъ на чтеніе и пересмотръ последнихъ.

Для легкаго чтенія пом'вщаются стихотворенія, пов'єсти и разсказы лучшихъ русскихъ и иностранныхъ писателей, какъ въ самой "Газеть", такъ и въ особомъ приложеніи къ ея номерамъ, изъ котораго въ теченіе года составляется отдівльный томъ "Сборникъ повистей и разсказовъ", отчасти тоже иллюстрированный.

Кром'в того въ "Газет'в А. Гатцука" пом'вщаются статьи научнаго содержанія, а также Критика, Библіографія и Моды съ рисунками.

Въ газетъ участвуютъ извъстнъйшіе наши литераторы, ученые и художники (Ө. И. Буслаевъ, Н. И. Костомаровъ, А. Ө. Писемскій, И. И. Срезневскій, К. Н. Бестужевъ Рюминъ, Ольга Н. и другіе).

Газета даетъ въ годъ болье 300 рисунково въ текств, и по изяществу своему не уступаетъ лучшимъ иллюстрированнымъ изданіямъ Европы; по дешевизнѣ же цѣны предстарляетъ небывалое еще явленіе въ Россіи.

Подписная имна съ пересыдкою на годъ—4 руб., на полгода (съ Января и Іюля) 2 р. 25 к., на четверть года (съ Января, Апръля, Іюля и Октября) 1 р., 25 к., на 1 мъсяцъ 50 коп.

Редавторъ А. А. Гатиукъ.

#### СЪ 1879 ГОДА

# при кієвской духовной академіи

вудутъ издаваться

по прежде утвержденнымъ программамъ:

#### 1, Кіевскія Епархіальныя Вѣдомости,

Перковная, по преимуществу мъстная, газета. Программа ея въ общемъ слъдующая: Отдълг оффиціальный, Высочайшіе манифесты и повельнія, сунодальные указы и правительственныя распоряженія, относящіяся въ Кіевской Епархіи, мъстныя административныя распоряженія и извъстія и проч. Отдълг неоффиціальный, мъстныя церковныя историко-статистическія извъстія и достопримъчательные письменные памятники, хроника мъстная и общецерковная, извъстія о замъчательныхъ событіяхъ церковной жизни въ церкви русской, восточной, западной и проч.

#### 2, Воскресное Чтеніе,

Журналъ религозно-правственнаго содержанія и характера, въ общедоступномь и общеназидательномъ изложеніи. Въ немъ будутъ помѣщаемы общепонятныя статьи, служащія къ уразумѣнію Слова Божія, богослуженія и обрядовъ православной церкви, къ утвержденію въ сердцѣ любви, вѣры и упованія христіанскаго и тому под.

3, Труды Кіевской Духовной Академіи,

Журналь научнаго содержанія и харавтера. Въ немъ будуть помѣщаемы научныя статьи по всѣмъ отраслямъ наукъ, преподаваемыхъ въ духовной Академіи, по предметамъ общезанимательныя, по изложеню доступныя большинству читателей и никакъ не въ видѣ сырыхъ матеріаловъ. 1 ри журналѣ будутъ возобновлены переводы твореній блаженнаго Геронима и Августина.

Такимъ образомъ, изданія Кіевской Духовной Академіи будуть имъть въ виду удовлетвореніе потребностей: 1, своевременнаго знакомства съ текущими церковными событіями (газетное чтеніе, — "Епархіальныя Въдомости"); 2, религіозно-правственнаго, общеназидательнаго и общенонятнаго чтенія ("Воскресное Чтеніе"), и 3, научнаго образованія богословскаго ("Труды Кіевской дух. академіи").

"Епархіальныя въдомости" будутъ выходить еженедъльно, въ четвертку, въ два столбца, не менъе одного листа въ недълю. "Воскресное Чтеніе" будетъ выходить также еженедъльно, въ прежненъ форматъ, въ четвертку, въ два столбца, не менъе одного листа ез не ълю. "Труды Кіевской духовной Академіи" булуть выходить ежемъсячно книжками не менъе 12 листовъ, изъ коихъ около
5 булутъ заняты переводомъ твореній блаж. Геронима и
Августина и не менъе 7—оригинальными статьями.

Пана за годо съ пересылкою: Епархіальныхъ Въдомостей 3 р. 60 к., Воскреснаго чтенія—4 р; Трудовъ Кіевской духовной академіи—7 р. Цана Епархіальныхъ Въдомостей сымость съ Воскреснымъ Чтеніемъ—7 р; Епарх. Въдомостей съ Трудами—10 р; Воскреснаго чтенія съ Трудами—10 р; Епархіальныхъ Въдомостей съ Воскреснымъ Чтеніемъ и Трудами—12 р. с.

Адрест: въ Редакцію Кіевскихъ Епархіальныхъ Въдомостей, или Воскреснаго чтенія, или Трудовъ, при Кіев-

ской духовной Академіи, въ Кіевъ.

Въ редакціи можно получать "Воскресное Чтеніе" за слъдующіе годы существованія журнала при Академіи: І (1837—38), ІІ (1838—39), У (1841—42), УІ (1842—43), УІІ (1843—44), Х (1846—47), ХІ (1847—48), ХІІ (1848—49), ХУ (1851—52), ХУІІ (1853—54), ХУІІІ (1854—55), ХІХ (1855—56), ХХ (1856—57), ХХІ (1857—58), ХХІІІ (1859—60), ХХІУ (1860—61), ХХУ (1861—62), ХХУІІ (1863—64), ХХУІІІ (1864—65), ХХІХ (1865—66), ХХХ (1866—67), ХХХІ (1867—68), ХХХІІ (1868—69), ХХХІІІ (1869—70), ХХХІІ (1870—71). Цъна 2 руб. 60 к. за годъ съ пересылкою.

"Труды Кіевской духовной Академіи" продаются по уменьшенной шънъ: за 1860—1869 годы по 2 руб. безъ пересылки, а съ перес. 2 р. 60 к.; за 1870—1873 годы по 3 р. 50 к. безъ перес., съ перес. 4 р.; за 1874 годъ 4 р. 50 к., съ перес. 5 р.; за 1875 годъ 6 р.; за

1876, 1877 и 1878 гг. по 7 руб.

Выписывающимъ единовременно не менъе 10 годовыхъ экземиляровъ "Трудовъ" и "Воскреснаго Чтенія" дълается уступка по 25% съ поминальной цѣны; выписы ающіе "Воскресное Чтеніе" получаютъ сверхъ того указатель къ первымъ 25 годамъ этого журнала.

Мъсячныя книжки "Трудовъ" 1860-1873 гг. от-

дъльно продаются по 65 к., съ перес. 75 к.

# Отъ редакціи Церковнаго Въстника и Христіанскаго Чтенія.

Съ разръшенія Святьйшаго Правительствующаго Сунода, съ будущаго

1879 года.

въ "Христіанскомъ Чтеніи" въ первомъ его отдёлё, вмёсто оконченнаго нынё печатаніемъ перевода древнихъ литургій, начинается печатаніе (съ особымъ счетомъ страницъ)

#### ТОЯКОВАНІЯ НА ВЕТХІЙ ЗАВЪТЪ.

тавъ что ежегодно "Христіанское Чтеніе" будетъ давать своимъ подписчикамъ особый выпускъ "Толкованій"— около 20 печатныхъ листовъ.

Подписная цѣна на журналы остается прежняя. "Церковный Вѣстникъ" (51 номеръ отъ 2-хъ до 4-хъ печатныхъ листовъ въ каждомъ) и "Христіанское Чтеніе" вмѣстѣ—семь руб. съ пересылкою и доставкою, Отдѣльно "Церковный Вѣстникъ" пять руб. съ пересылкою и доставкою; отдѣльно "Христіанское Чтеніе" съ пересылкою и доставкою—тоже пять руб.

#### Подписка на 1879 г. продолжается.

Вышель ПЯТЫЙ и послёдній выпускъ "Собранія дречних литурній въ переводе на русскій языкь". Цена одине рубль съ пересылкою.

ПЕРВЫЙ, ВТОРОЙ, ТРЕТІЙ и ЧЕТВЕРТЫЙ вы-

пуски "Литургій" по одному рублю каждый.

За всь ПАТЬ выпусковъ вивсть цвна - три рубля и

съ пересылкою.

имани на себствениы

Иногородные адресуются просто: Въ Редакийо «Перковнаго Въстника» и «Христіанскаго Чтенія» въ С.-Петербургъ.

Въ Книжномъ Магазинъ Товарищества «Обществанная Польза» въ С.-Петербургъ, Большая Подъяческая № 39.

поступила въ продажу книга

# предохранительныя мъры

# отъ чумы.

Общенон тное изложеніе Профессора Медицинской Академіи въ С.-Петербургів Ю. Т. Чудновскаго. Цівна 20 к.
съ перес. 25 к. Содержаніе. Предисловіе. Причины чумы
въ Ветлянків тіже, что и всіхть другихъ чумныхъ эпидемій стараго світа. — Мівры, указываемыя какъ чумой въ
Ветлянків, такъ и исторіей прежнихъ чумныхъ эпидемій. —
Научныя основанія для такимъ мівръ. — Мівры для предохраненія отъ чумы отдільныхъ людей. — Мівры для предохраненія большихъ и малыхъ городовъ, селъ и деревень,
нароходныхъ и желізнодорожныхъ сообщеній. — Откуда взять
средства для борьбы съ чумой? — Планъ дійствій противъ
чумы. — Прибавленія: І. Понятіе о заразительности чумы. —
ІІ. Могутъ ли наши врачи лечить чуму?

#### Содержаніе № 5.

ПРАВИТ. РАСПОРЯЖЕНІЯ. Указъ Св. Сунода. МЪСТ-НЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ. О подпискъ на устройство инвалиднаго дома въ намять графа Суворова Рымникскаго. Объ отчисленіи половины выгодъ отъ празднаго мъста въ пользу епарх. попечительства. Перемъщеніе. Утвержденіе въ должности церковныхъ старостъ. МъСТНЫЯ ИЗВЪСТІЯ. Пожертвованіе. Некрологъ. Вакансіи. НЕОФФИЦ. ОТДЪЛЪ. Кіевопечерская лавра въ XVII в. Ръчь Амвросія, еп. Диптровскаго. Пастырское вразумленіе авторомъ безъименныхъ писемъ. Объявленія.

Предыдущій № сданъ на почту 28-го Января.

Редакторъ, Протојерей Іоаннъ Котовичъ.